STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

פאר באלדיגע מעלדונג: דעצעמבער 17, 2012

גאווערנאר קאומא (GOVERNOR CUOMO) מעלדט אז סוני באורד אוו טראסטיס (SUNY BOARD OF TRUSTEES) וועט געבן א שכר לימוד ריפאנד פאר סטודענטן וועלכע האבן זיך ארויסגעצויגן צוליב האריקעין סענדי

גאווערנאר ענדרו מ. קאומא (Governor Andrew M. Cuomo) האט היינט געמאלדן אז די באורד אוו טראסטיס פון די סטעיט יוניווערסיטי פון ניו יארק (State University of New York Board of Trustees) האט איינשטימיג דורכגעפירט א רעזולאציע צו אויטאריזירן דעם קעמפוס פרעזידענט צו געבן א שכר לימוד ריפאנד פאר סטודענטן וועלכע זענען געווען געצווינגען זיך ארויסצוציען צוליב די שרעקליכע אפעקטן פון האריקעין סענדי.

"סוני (SUNY) סטודענטן וועמענס שטודיעס זענען צושטערט געווארן דורך האריקעין סענדי דארפן זיך נישט זארגן איבער צוריקבאקומען זייער געלט און קענען אנשטאט אויסנוצן זייער ענערגיע אויף זייערע פאמיליעס און זיך ווידערבויען" האט גאווערנאר קאומא געזאגט. "סוני קעמפוסעס האבן געדינט אלס א אויפהאלטונגס פלאץ פאר עמערדזשענסי הילף ארבייטער און האבן געעפנט זייערע טירן פאר זייערע שכנים אין צייט פון נויט. סטודענטן פון דורכאויס די סטעיט האבן ארגאניזירט באשטייערונגען און געלט-אקציעס. איך לויב טשאנסלער זימפער (Chancellor Zimpher) און פארזיצער מק'קאל (Chairman McCall) פאר זייער שטענדיגע שותפות אין די סטעיטס' רעאקציע און ערהוילונג באמיאונגען".

סוני באורד אוו טראסטיס פארזיצער ה. קארל מק'קאל (SUNY Board of Trustees Chairman H. Carl McCall) האט געזאגט "מיר זענען שטאלץ פארצושטעלן פאר אונזערע סטודענטן וועלכע זענען באטראפן געווארן פון דעם שרעקליכן שטורעם א וועג צו צוריקבאקומען סיי וועלכע קאסטן וואס זענען פארבינדן מיט א סוני ערציאונג וואס זיי קענען נישט פערטיגן. גאווערנאר קאומא האט ארויסגעוויזן געוואלדיגע פירערשאפט אין די צייט וואס ניו יארק זעצט פאר זיך ווידערצובויען נאך האריקעין סענדי, אין די סטעיט יוניווערסיטי פון ניו יארק איז צופרידן נאכצופאלגן זיין פירערשאפט און טוען אונזער טייל צו פארלייכטערן די לאסט אויף אונזערע סטודענטן".

סוני טשאנסלער נענסי ל. זימפער (SUNY Chancellor Nancy L. Zimpher) האט געזאגט "אין די צייט וואס אונזער קעמפוסעס נעמען זיך צוזאם מיט די לאקאלע געמיינדעס און זעצט פאר צו באשטייערן צו די הילפס באמיאונגען און עטליכע טיילן פון ניו יארק, איז נישט מער ווי פאסיג אז מיר זאלן צושטעלן סוני סטודענטן וואס מיר קענען זיי צו געבן עפעס א פינאנציעלע הילף. איך לויב גאווערנאר קאומא פאר זיין נאכאנאנדע פירערשאפט נאך דעם שרעקליכן שטורעם און איך דאנק די באורד אוו טראסטיס פארן ערלויבן אונזערע קעמפוסעס צו געבן שכר לימוד ריפאנדס פאר סטודענטן וועלכע זענען באטראפן געווארן".

סוני אויטאריזירט יעדע קעמפוס פרעזידענט אראפצונעמען שכר לימוד קאסטן און צוריקגעבן שכר לימוד פאר סטודענטן וועלכע האבן זיך ארויסגעצויגן פון די הערבסט 2012 און/אדער פרילינג 2013 טערמינען צוליב די שווערקייטן וועס האריקעין סענדי האט געברענגט. די סטעיט רעגולאציעס רעכענען זיך מיט "שווערקייטן" ארויסציאונגען און שכר לימוד ריפאנדס געוואנדן אין די ווילן פון יעדן קעמפוס פרעזידענט, אבער נאר אין א פאל ווען דער סטודענט ציעט זיך ארויס פאר די מיטל-פונקט פון א אקעדעמישע טערמין. וויבאלד האריקעין סענדי האט פאסירט נאכן מיטל-פונקט פון הערבסט 2012, און צוליב די שטארקייט פונעם שטורעם האט די סוני פירערשאפט געטוישט די רעגולאציעס צו העלפן סטודענטן אויסמיידן אומנויטיגע שווערקייטן.

###

מער נייעס איז דא ביי www.governor.ny.gov

ניו יארק סטעיט | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418

Yiddish